



动

300 种动物的
300 个妙趣横生的
传奇故事

des
animaux
物
Miscellanées
园

Fleur Daugy

「法」弗勒尔·斗盖——著
孙娟——译

自由奔放、朝气蓬勃的生灵

值得我们关注、敬畏和保护


北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.
ISBN 978-7-5502-1111-1
11 11

动物园

300 种动物的 300 个妙趣横生的传奇故事

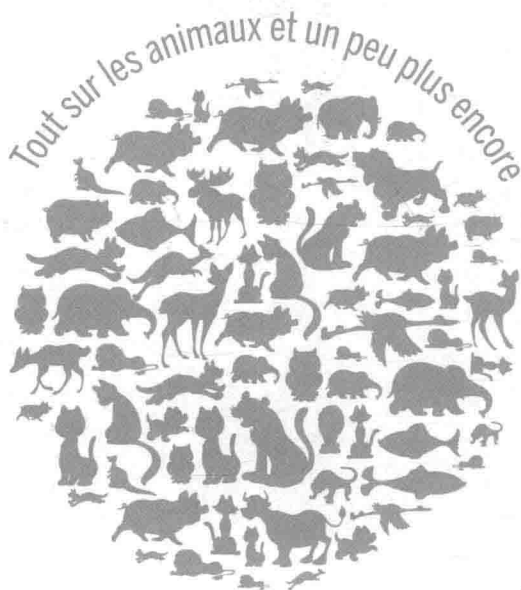
Miscellanées des animaux

[法] 弗勒尔·斗盖 著

(Fleur Daugey)

孙娟 译

(Sun Juan)



图书在版编目 (CIP) 数据

动物园: 300 种动物的 300 个妙趣横生的传奇故事 / (法) 弗勒尔·斗盖著; 孙娟译. —北京: 北京联合出版公司, 2019.2

ISBN 978-7-5596-2675-2

I. ①动… II. ①弗… ②孙… III. ①动物-普及读物 IV. ①Q95-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 226958 号

Miscellanées des animaux © Libella, Paris, 2017

Simplified Chinese Language edition published by arrangement with Libella, through The Grayhawk Agency.

Simplified Chinese edition copyright © 2019 by Beijing United Publishing Co., Ltd.

All rights reserved. Translation by Sun Juan.

本作品中文简体字版权由北京联合出版有限责任公司所有

动物园：300 种动物的 300 个妙趣横生的传奇故事

作 者：[法] 弗勒尔·斗盖 (Fleur Daugey)

译 者：孙 娟 (Sun Juan)

出版监制：刘 凯 马春华

选题策划：联合低音

责任编辑：云 逸

装帧设计：鲁明静 汤 妮

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街 83 号楼 9 层 100088)

北京联合天畅文化传播公司发行

北京华联印刷有限公司印刷 新华书店经销

字数 70 千字 889 毫米 × 1194 毫米 1/32 6.25 印张

2019 年 2 月第 1 版 2019 年 2 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5596-2675-2

定价：49.80 元

版权所有，侵权必究

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

本书若有质量问题，请与本公司图书销售中心联系调换。电话：(010) 64243832





序言



阅读弗勒尔·斗盖的《动物园》，犹如在大自然中漫步，总有不期而遇的惊喜，趣味十足。

在这本充满未知的杂记中，每位读者都将收获喜悦，因为在一个个故事背后，是充满魅力的人类文化共识。作者在本书中盘点了各种动物，重新激发了我们对动物的深刻思考与情感。书中的故事时常令人惊讶不已，但同时，也充满着未知、疑惑、柔情、批判、复杂、趣味……在诸如“力所能及”“论法的精神”等章节或拜伦勋爵¹回赠给其崇拜者的玩笑中，幽默无处不在。

弗勒尔的这本动物选集无奇不有，惊喜不断，定会让对大自然充满好奇的读者心满意足。从青蛙雨到袭击蚂蚁的真菌，从任丁丁²的奇妙人生到地中海地区的矮象，从鱼的实际记忆力到持蛇女神，从耐冷抗冻的动物到聪明绝顶

1 拜伦勋爵 (Lord Byron, 1788—1824)，即乔治·戈登·拜伦，19世纪英国浪漫主义诗人，代表作有《唐·璜》等。——译者注（本书的所有脚注皆为译者注，后不再注明）

2 任丁丁 (Rin Tin Tin) 是一条牧羊犬，曾主演过多部影视作品，详见后文。



的章鱼……弗勒尔打造的这座探索宫殿千姿百态。

玛格丽特·尤瑟纳尔、皮埃尔·佩雷等名人的语录，诗歌，希腊或印第安神话中的传奇故事……这些都不禁让人意识到，动物不仅是自然遗产的组成部分，同时也在人类文化遗产最深处留下了烙印：它们始终存在于我们无意识的深处。大自然遭受着人类活动的严重破坏，那些已消失不见的动物不免令人怀念。随着它们的灭绝，我们也失去了与之相关的图腾、传说以及最奇幻、最强大的想象力来源。弥补这些缺失似乎变得至关重要：一个丰富多彩的动物世界正通过电影或广告在我们的日常生活中重现。但正当我们无情地猎杀国土内所剩无几的野狼之时，它们被美化的形象却和老虎或雄鹰一块儿出现在衣服商标或产品包装上。这些想象出来的动物图形是多么拙劣：过于理想化，毫无生命气息，不过是些可笑的行尸走肉。这些死气沉沉的图形揭露了人类对待大自然的模棱两可：自以为对之情





有独钟，但只是喜欢它被严格束缚、控制或征服的模样。换言之，只喜欢“去自然化”的大自然。

那就让本书来唤醒我们对野性大自然和动物的兴趣吧！那些自由奔放、朝气蓬勃的生灵值得我们关注、敬畏和保护。这本杂记将证明它们是多么有趣！请尽情品尝这杯由动物故事调制而成的美味鸡尾酒，用心去探索这些生活在同一地球上的伙伴献给我们的大千世界。阅读完这些饶有趣味的文字，你或许会希望更深入地了解动物，渴望与它们来一场亲密的接触。所幸的是，在我们周围，小动物依然随处可见，而且都那么令人着迷。如果你对本书喜爱不已，那么也定会爱上动物带来的意外之喜：不妨来一场森林漫步吧！

马克·吉罗 (Marc Giraud)

法国野外博物学家、作家及电台专栏作家









目录

序言	i	昆虫的寿命	008
		“坐”上被告席	009
最早出现的动物	001	雅科和断头台	010
诺曼底的海螺	001	动物的叫声	011
嗷呜呜……	001	十二生肖	012
老鼠的道德	002	远古时代的巨型昆虫	012
哺乳动物的毒性	003	家族食谱	013
秃鹫与女神	004	嘘，别出声，我在飞行！	014
有毒的鱼（但美味极了……）	005	红色警报	015
老鼠的天堂	006	皇室饼干	015
蜘蛛的套索	006	老虎为什么会吃人？	016
采蜜吸管	006	动物最快速度	017
真的是恶作剧吗？	007	七里格之靴	018



抗冻动物	019	奇臭无比的防御术	030
再生术	019	“诡计多端”的蝴蝶幼虫	031
早期移民	020	发喊连天	031
蜘蛛的对决	020	恐惧症	032
引起幻觉的鱼	021	绝望地寻找伴侣	033
因丑陋而闻名	021	赐给幼鹿的礼物	033
复活的神猪	021	“强抢民女”的螃蟹	034
难闻的交通事故	022	我很好，谢谢！	034
斑马的条纹	022	生物进化论？	
时尚的受害者	023	一个关于燕雀的故事	035
体重不相伯仲	024	找不同：小海鸥与大海鸥	036
你究竟有多少条染色体？	024	鸡蛋水晶球	037
说说你怎么行进的吧……	026	克里特岛的持蛇女神	037
蝎妈妈	027	数量惊人	038
我为人人，人人为我	027	性感的腋窝	039
害怕蜘蛛者，请绕道！	028	青蛙世界的狂欢	039
英国的乌鸦	029	海明威的猫	040
射鸟专用枪	030	战 鸽	040
黏性十足	030	希望之马	044

哺乳动物的祖先	044	地球的宝物箱	054
笨拙的美人鱼	045	它们只缺一个毛绒玩具!	055
浊流中的捕鱼者	045	动物同性恋	056
飞龙的喜怒无常	046	超级蚊子	058
吃雾者	046	世界上最小的鸟类	058
体形最大的恐龙	047	胶水的味道真不错!	058
动物雨	048	丧尸蚂蚁	059
来自地狱的蝗虫	048	天差地别	060
水枪打猎	049	手牵手,睡觉觉	060
找不同:章鱼和八爪鱼	050	动物世界的爷爷奶奶	060
黑白配	050	百灵鸟	061
一半一半	050	抓小偷啊!	062
舌击	051	兔子跳跃秀	062
装聋作哑的猫	052	眼睛或鼻子	062
如有雷同,实属巧合	053	喜爱音乐的奶牛	064
恐怖博物馆	053	表兄妹	064
无限温柔的眼神	053	独一无二的鼻纹	064
找不同:蛤蟆和青蛙	054	可可喜欢猫	065
恶魔般的猪	054	能辨别人脸的鱼	065



带电的熊蜂	066	蛇的残足	076
鬣狗的姓氏	066	鳄鱼的阀门	076
长途跋涉的旅行者	066	猫的微笑	077
望尘莫及	067	超级蚯蚓	077
动物图腾	068	床单里的臭虫	077
爱抱怨的刺猬	068	鲸吸牛饮	078
犯有轻罪的猫	069	找不同：海雀和企鹅	078
变色的蜘蛛	070	嗅出癌症	079
滥杀无辜的猫	070	笨拙的火鸡	079
左……还是……右？	072	大笑而死	079
黑熊白毛	072	你还会吃海狸肉吗？	080
奇怪的消化	072	察沃的食人魔	080
猴 vs 猿	073	慷慨解囊	081
致命的气候	073	海豚救生员	081
真多产	074	彩蛋	082
青蛙壮阳	074	性情温和的鳄鱼	082
借酒消愁	074	大熊猫的日常生活	082
昆虫旋转木马	075	力所不能及	083
神圣的骆驼	075	啄肝之鹰	084





金鱼老爷爷	085	驼鹿奶酪	094
大老鼠	085	加拿大的晴雨表	094
百变神明	085	吃软饭	094
严格控制饮食	086	月兔	095
巨人婴儿	086	奢侈的奶酪	095
狐狸附身	087	大个子宝宝	096
长脖子，短脖子	087	真有心	096
坚不可摧	087	请稍等，我马上就来！	097
祝您用餐愉快！	088	首当其冲	097
众神伪装术	089	阿嚏！	097
厄律曼托斯山的野猪	089	鸟笼	098
无须棉花棒	090	河中巨怪	100
最小哺乳动物	090	百年孤独和动物	100
动物木乃伊	091	独具慧眼的动物	101
伪装服	091	无所不能的蛇	102
如果你相信赫西俄德……	092	酒足饭饱	102
猴子引发的血案	092	弃之不顾	102
树懒，你累了吗？	093	日本传说	103
因为以亚麻为食	093	被喂养的嘴巴	104



成双成三	104	吃斧头的狗	113
具有魔法的蚯蚓	104	贵宾犬游记	113
死里逃生	105	一年一度的阉割	114
肌肉发达的耳朵	105	独角兽的灵丹妙药	115
上瘾了	105	苍狐占卜术	115
“论法的精神”	105	牙齿真多	115
绝对的食肉动物	106	方形粪便	116
中国制造	106	受保护的尼斯湖水怪	116
过度流失	106	仓 鸮	117
从天而降的乌龟	107	襁褓中的幼仔	118
猪的天堂	107	爱尔兰籍移民	118
符合道德的寿司	107	皇家长颈鹿	118
岛上的大象	108	永恒的星尘	119
红色河流	108	蝴 蝶	120
老鼠的歌声	109	会飞的哺乳动物	121
全速逃跑	109	得胜者是……	121
马的毛色	110	最大企鹅	122
动物疗效	112	美食之旅	122
家里的猫	113	老年猕猴	123



史前昆虫	123	手臂上的眼睛	133
穷人的食物	124	捕鱼的猩猩	133
企鹅骑士	124	时间啊，请停止飞逝吧……	133
睡多睡少	125	蜘蛛灵魂	134
有毒灵长类动物	126	大海里的牙齿	134
好莱坞的明星	126	防火的针鼹	135
$2 \times 2 = 4$	127	四胞胎	135
小心爆炸！	127	非同寻常的博物馆	136
青蛙节	128	动物预警	137
绝不浪费！	128	蝉虫收藏	138
闪闪发光的千足虫	129	猛烈一击	138
好恐怖呀！	129	别有心意的回信	138
泰坦尼克号上的狗	130	昆虫拳击手	139
泰坦尼克号上的母猫	130	超自然的鸟	139
蝴蝶爱好者	131	世界上最大的螃蟹	140
超级强力胶	131	欧亚鸺的红色胸羽	140
请来一杯意式浓缩，		随地大便！	140
外加一只拉布拉多犬！	132	致命的徒步	141
露天博物馆	132	路灯和蝙蝠	141



种类繁多	142	自带遮阳伞	149
稀有的颜色	142	星球大战	150
香味背后的恐惧	142	找不同：穴兔和野兔	151
具有魔力的鳗鱼	143	动物的权利	151
标记领地	143	羽毛下的冬天	152
巨大的巢穴	144	大个子宝宝	152
情绪化的变色龙	144	迷你小老鼠	152
猫肉酱	145	因纽特传说	153
头号公敌	145	日渐减少的飞蛾	153
比例失调	145	鲨鱼医生	154
找不同：海豚和鼠海豚	146	雌性求偶者	154
爷爷奶奶的份额	146	起死回生？	154
剽窃者	147	狼来了！	155
奥丁的乌鸦	147	找不同：秃鼻乌鸦和小嘴乌鸦	155
小心奶牛！	148	蜂蜜的爱	156
以舌舔眼	148	大份额	157
太阳伞士兵	148	动物殉情	157
大小新物种	149	长途跋涉的蝴蝶	157
快如乌龟	149	城市动物园	158